

# 11325 - MSS

Vestník . 187/2012 - 27.9.2012

## OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

Formulár: Príloha . 4 k vyhláške . 530/2009 Z. z.

**Druh postupu:** Verejná sú až.

**Druh zákazky:** Služby.

### ODDIEL I. VEREJNÝ OBSTARÁVATE

#### I.1. **Názov, adresy a kontaktné miesto (miesta)**

**Mestská as Bratislava - Petržalka**

I O: 00603201

Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava-Petržalka

Slovenská republika

**Kontaktné miesto (miesta):** Miestny úrad mestskej asti Bratislava-Petržalka, Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava

Kontaktná osoba: Ing. Karol Holásek

Telefón: +421 268286853

Fax: +421 263823908

E-mail: karol.holasek@petrzalka.sk

**Adresa hlavnej stránky verejného obstarávate a/obstarávate a (URL):** <http://www.pwtrzalka.sk>

**Adresa stránky profilu kupujúceho (URL):** <http://www.petrzalka.sk>

alšie informácie možno získa na:už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach).

Sú ažné a dopl ujúce podklady (vrátane podkladov pre sú ažný dialóg a dynamický nákupný systém) možno získa na:už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach).

Ponuky alebo žiadosti o ú as budú doru éné na:už uvedenú adresu a kontaktné miesto.

#### I.2. **Druh verejného obstarávate a a hlavný predmet alebo predmety innosti**

##### I.2.1. **Druh verejného obstarávate a**

Regionálny alebo miestny orgán

Zatriedenie obstarávajúceho subjektu pod a zákona:

§ 6 ods. 1 písm. b).

##### I.2.2. **Hlavný predmet alebo predmety innosti**

Iné (uve te)

Iný predmet (špecifikujte): Samospráva

- I.2.3. Verejný obstarávateľ nakupuje pre iných verejných obstarávateľov**  
Nie.

## **ODDIEL II. PREDMET ZÁKAZKY**

### **II.1. Opis**

#### **II.1.1. Názov zákazky podľa verejného obstarávateľa a**

Zabezpečenie montáže, údržby, demontáže a uskladnenia vianočného osvetlenia na roky 12/2012-11/2015 v mestskej časti Bratislava-Petržalka

#### **II.1.2. Druh zákazky a miesto uskutočňovania stavebných prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb** **c) Služby.**

Kategória služby číslo (kategórie služieb číslo 1-16 podľa prílohy č. 2 k zákonu/kategórie služieb číslo 17-27 podľa prílohy č. 3 k zákonu): 27.

Hlavné miesto poskytovania služieb: Bratislava, Petržalka

NUTS kód:

SK010.

#### **II.1.3. Označenie zákazky**

Verejnú zákazku.

#### **II.1.4. Informácie o rámcovej dohode**

#### **II.1.5. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)**

Predmetom tejto zákazky je montáž a demontáž vianočnej výzdoby, servis počas prevádzky, jej repasácia s náhradou vyhorelých zdrojov a uskladnenie výzdoby mimo prevádzku do ďalšej sezóny. Prvky vianočnej výzdoby sú napojené na verejné osvetlenie. Spotreba elektrickej energie počas svietenia nie je predmetom tejto zákazky.

#### **II.1.6. Spoločný slovník obstarávania (CPV)**

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 98113000-8.

Doplňujúce predmety

Hlavný slovník: 98133100-5, 34993000-4.

#### **II.1.7. Rozdelenie na časti**

Nie.

#### **II.1.8. Povoľuje sa predloženie variantných riešení**

Nie.

### **II.2. Množstvo alebo rozsah zákazky**

#### **II.2.1. Celkové množstvo alebo rozsah**

Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH:

Hodnota: 122 000,0000 EUR

## **II.2.2. Opcie**

## **II.3. Trvanie zmluvy alebo lehoty uskutočnenia**

Obdobie: v mesiacoch (od uzatvorenia zmluvy) .

Hodnota: 36

## **ODDIEL III. PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE**

### **III.1. Podmienky týkajúce sa zmluvy**

#### **III.1.1. Požadované zábezpeky a záruky**

#### **III.1.2. Hlavné podmienky financovania a platobné dojednania alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa riadia**

Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov verejného obstarávateľa. Verejný obstarávateľ neposkytne zálohové platby na poskytnutie služby. Platba sa bude realizovať bezhotovostným stykom, na základe vystavených faktúr. Lehota splatnosti faktúr je 14 dní.

#### **III.1.3. Právne vzťahy vyžadované od skupiny dodávateľov, s ktorou sa uzatvorí zmluva**

#### **III.1.4. Inšie osobitné podmienky, ktorým podlieha plnenie zmluvy**

### **III.2. Podmienky účasti**

#### **III.2.1. Osobné postavenie uchádzačov a záujemcov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijného alebo obchodného registra**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: Doklady, prostredníctvom ktorých uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 26 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších právnych predpisov (okrem zákona) a) výpis, resp. výpisy z registra trestov v súlade s § 26 ods. 2 písm. a) zákona, b) potvrdenie príslušného súdu v súlade s § 26 ods. 2 písm. b) zákona, c) potvrdenie Sociálnej poisťovne v súlade s § 26 ods. 2 písm. c) zákona, d) potvrdenie príslušnej zdravotnej poisťovne v súlade s § 26 ods. 2 písm. c) zákona, e) potvrdenie miestneho príslušného daňového úradu v súlade s § 26 ods. 2 písm. d) zákona, f) doklad o oprávnení dodávateľa tovar v súlade s § 26 ods. 2 písm. e) zákona. Vyžaduje sa predloženie originálov alebo úradne osvedčených kópií všetkých dokladov uvedených podľa tohto bodu. Doklady podľa písmena a), b), c), d) a e) nesmú byť ku dňu lehoty na predkladanie ponúk staršie ako tri mesiace. Uchádzač zapísaný do zoznamu podnikateľov vedeného Úradom pre verejné obstarávanie môže doklady požadované v bodoch a), b), c), d), e), a f) nahradiť predložením platného potvrdenia alebo úradne osvedčenej kópie platného potvrdenia o jeho zapísaní do zoznamu podnikateľov podľa § 128 ods. 1 zákona o verejnom

obstarávaní. V prípade uchádzača, ktorého tvorí skupina dodávateľov zúspasťnená vo verejnom obstarávaní, sa požaduje preukázanie splnenia podmienok úastí týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne. Uchádzač so sídlom mimo územia Slovenskej republiky postupuje v súlade s § 26 ods. 3 a ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní. Odôvodnenie primeranosti použitia každej jednej podmienky úastí a potreby ich zahrnutia medzi podmienky úastí pod a § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Každú jednu podmienku úastí týkajúcu sa osobného postavenia verejný obstarávateľ určil a zahrnul medzi podmienky úastí v súlade s ustanovením § 26 a § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní.

### **III.2.2. Ekonomické a finančné postavenie**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok úastí: pod a § 27 ods. 1 písm. a) vyjadrenie banky alebo pobočky zahraničnej banky o schopnosti uchádzača plniť finančné záväzky (banková informácia). Banková informácia musí odrážať skutočný stav v baze, v ktorom sa uchádzač zúčastňuje verejnej súťaže. Odôvodnenie primeranosti podmienky úastí vo vzťahu k predmetu zákazky a potreba jej zahrnutia v súlade s ustanovením § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Požiadavka predloženia bankovej informácie sleduje cieľ nájsť spoľahlivého uchádzača, ktorý si plní svoje finančné záväzky riadne a včas. Doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje svoje finančné a ekonomické postavenie vyhotovené v inom ako štátnom jazyku, t. j. v slovenskom jazyku, musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súhlasne musia byť preložené do štátneho jazyka, t. j. do slovenského jazyka, okrem dokladov predložených v českom jazyku. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok úastí vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa finančného a ekonomického postavenia spoločne. Uchádzač môže na preukázanie finančného a ekonomického postavenia využiť finančné zdroje inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení dohody bude môcť reálne disponovať so zdrojmi osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finančného a ekonomického postavenia. Ak uchádzač nedokáže z objektívnych dôvodov preukázať finančné a ekonomické postavenie určeným dokladom, verejný obstarávateľ môže uznať aj iný doklad, ktorým sa preukazuje finančné a ekonomické postavenie. Doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje finančné a ekonomické postavenie musia byť v ponuke predložené ako originály alebo ich úradne osvedčené kópie.

### **III.2.3. Technická alebo odborná spôsobilosť**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok úastí: 1. Pod a § 28 ods. 1, písmena a) zákona o verejnom obstarávaní zoznamom poskytnutých služieb za

predchádzajúce tri roky s uvedením zmluvného plnenia (cien), lehôt dodania a objednávate ov; ak objednávate om a) bol verejný obstarávate pod a tohto zákona, dôkaz o plnení potvrdí tento verejný obstarávate , b) bola iná osoba ako verejný obstarávate , dôkaz o plnení potvrdí objednávate ; ak to nie je možné, vyhlásením uchádza a alebo záujemcu o ich dodaní. Minimálny objem za poskytnuté služby rovnakého alebo podobného charakteru ako je v predmete zákazky za posledné tri roky musí by minimálne 100 000,00 Eur. 2. Overenú kópiu zmluvy o nakladaní s komunálnymi odpadmi uzatvorenú v zmysle § 39 ods. 7 zákona . 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy . 12/2001 o nakladaní s komunálnymi odpadmi na území hlavného mesta SR Bratislavy v znení neskorších predpisov. 3. Kópiu osved enia zodpovedných pracovníkov o odbornej spôsobilosti v elektrotechnike vydané pod a § 22 a § 23 vyhlášky NR SR . 508/2009 Z.z. 4. Overenú kópiu dokladu o povolení vstupu do zariadení verejného osvetlenia firmy Siemens s.r.o. v Bratislave, ktoré je potrebné k zabezpe eniu predmetu zákazky. 5. Overenú kópiu dokladu o povolení vstupu do zariadení Západoslovenskej energetiky, a.s. správa energetických zariadení, Bratislava, ktoré je potrebné k zabezpe eniu predmetu zákazky. 6. Uchádza v ponuke preukáže, že má na uskladnenie predmetu zákazky potrebné skladové priestory (foto, sklad o ve kosti v m2). Odôvodnenie primeranosti ur ených podmienok ú asti v súlade s ustanovením 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Požiadavkou predloži doklad o odbornej spôsobilosti uchádza preukazuje svoju skúsenos a svoju schopnos na trhu s predmetom zákazky a verejný obstarávate si takto overí schopnos uchádza a poskytova služby na trhu s predmetom zákazky a zabezpe i ich rýchle a kvalitné poskytovanie. V prípade, ak záujemca alebo uchádza nemá sídlo v Slovenskej republike verejný obstarávate uzná aj ekvivalentné doklady/osved enia vydané pod a právnych predpisov platných v krajine pôvodu alebo v krajine sídla uchádza a. Skupina dodávate ov preukazuje splnenie podmienok ú asti týkajúcich sa technickej a/alebo odbornej spôsobilosti spoločne. Uchádza alebo záujemca môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využi technické a odborné kapacity inej osoby, bez oh adu na ich právny vz ah. V takomto prípade musí uchádza alebo záujemca verejnému obstarávate ovi preukáza , že pri plnení zmluvy bude môc reálne disponova s kapacitami osoby, ktorej spôsobilos Doklady a dokumenty, ktorými uchádza preukazuje technickú alebo odbornú spôsobilos musia by v ponuke predložené ako originály alebo ich úradne osved ené kópie.

### **III.3. Osobitné podmienky zákaziek na poskytovanie služieb**

#### **III.3.1. Poskytovanie služby je vyhradené pre ur itú profesiu** Nie.

- III.3.2. Vyžaduje sa, aby právnické osoby uviedli mená a odbornú kvalifikáciu osôb zodpovedných za poskytnutie služby**  
Nie.

#### **ODDIEL IV. POSTUP**

##### **IV.1. Druh postupu**

###### **IV.1.1. Druh postupu**

Verejná súťaž.

###### **IV.1.2. Obmedzenie postupu záujemcov, ktorí budú vyzvaní na predloženie ponuky alebo na účasť na dialógu**

###### **IV.1.3. Zníženie postupu ponúk alebo riešení postupu rokovania alebo dialógu**

##### **IV.2. Kritériá vyhodnotenia ponúk**

###### **IV.2.1. Kritériá vyhodnotenia ponúk**

Najnižšia cena.

###### **IV.2.2. Použije sa elektronická aukcia**

Áno.

##### **IV.3. Administratívne informácie**

###### **IV.3.1. Evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ**

###### **IV.3.2. Predchádzajúce oznámenie (oznámenia) týkajúce sa tejto zákazky**

Nie.

###### **IV.3.3. Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov alebo informatívnych dokumentov**

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum: 3. 10. 2012

Úhrada za súťažné podklady: Nie.

###### **IV.3.4. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

Dátum: 25. 10. 2012. čas: 12.00 h.

###### **IV.3.5. Dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk alebo na účasť na dialógu vybraným záujemcom**

###### **IV.3.6. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Do termínu.

Dátum: 31. 12. 2012

###### **IV.3.7. Podmienky otvárania ponúk**

Dátum: 26. 10. 2012. čas: 10.00 h.

#### **ODDIEL VI. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE**

##### **VI.1. Toto obstarávanie sa bude opakovať**

**VI.2. Zákazka sa týka projektu /programu financovaného z fondov EÚ  
Nie.**

**VI.3. alšie informácie**

**VI.4. Dátum odoslania tohto oznámenia  
24. 9. 2012**